



# **SOPAR I ESPECTACLES**

**DÎNER ET SPECTACLE**

CASTELL PERALADA

**PROGRAMACIÓ**  
PROGRAMMATION  
**2018**



**CASINO PERALADA**  
GRUP PERALADA

# TRIBUT Shows

SOPAR+ESPECTACLE

## WHITNEY HOUSTON

*by Shanay Holmes*

16 FEBRER/FÉVRIER

## THE BEATLES

*by The Fab Four*

16 MARÇ/MARS

## STEVIE WONDER

*by Lejaune André*

20 ABRIL/AVRIL

## TINA TURNER

*Totally Tina! By Justine Riddoch*

23 JUNY/JUIN

70€ PREU/PRIX  
SOPAR+ESPECTACLE  
DÎNER+SPECTACLE

21h

PROGRAMACIÓ ARTISTES  
PROGRAMMATION ARTISTIQUE

# TRIBUT SHOWS

16 FEBRER/FÉVRIER

# WHITNEY HOUSTON

by Shanay Holmes

Considerat per la crítica com el millor tribut d'Europa dedicat a la cantant nord-americana, *I am Whitney* ret homenatge al talent, la música i la memòria de l'artista més guardonada de tots els temps amb més de 170 milions de discs venuts.

Amb Shanay Holmes al capdavant, protagonista del musical *El Guardaespatlles* del West End londinenc, l'espectacle repassa els grans èxits de Whitney Houston, des de les seves balades més coneぐdes fins als seus temes més ballables.

Una oportunitat única per tornar-se a emocionar amb cançons com *I will always love you*, *I wanna dance with somebody*, *I'm every woman* o *Million dollar bill*.

Considéré par la critique comme le meilleur hommage européen à la chanteuse nord-américaine, *I am Whitney* rend hommage au talent, à la musique et à la mémoire de l'artiste la plus récompensée de tous les temps, qui a vendu plus de 170 millions de disques.

Avec Shanay Holmes à l'affiche, interprète de la comédie musicale *Bodyguard du West End* de Londres, le spectacle revient sur les grands succès de Whitney Houston, de ses ballades les plus célèbres à ses chansons les plus dansantes.

Une chance unique de s'émouvoir à nouveau en écoutant des chansons comme *I will always love you*, *I wanna dance with somebody*, *I'm every woman* ou *Million dollar bill*.



# 16 MARÇ/MARS

# THE BEATLES

## by The Fab Four

Com no podia ser d'una altra manera, una de les bandes més conegudes i exitoses de la història de la música mereix un homenatge a la seva alçada. I aquest és *The Beatles For Sale*, el millor tribut del Regne Unit als Fab Four.

Després de girar per tota Europa i actuar en locals tant emblemàtics com The Cavern, el club que va ser escenari de la primera actuació dels Beatles al febrer de 1961, la banda tribut arriba a Casino Peralada per fer vibrar al públic amb els grans èxits del grup de Liverpool.

Amb una posada en escena fidel a la realitat, *The Beatles For Sale* recrea tant el so original de la banda com el vestuari i la personalitat de John Lennon, Paul McCartney, George Harrison i Ringo Starr.

Un espectacle cuidat fins a l'últim detall que repassarà els grans èxits dels Beatles, des de *Please me o Love me do* i fins a clàssics com *Rubber Soul*, *Paperback Writer* o *Hey Jude*, entre molts d'altres.

*Il ne fait aucun doute que l'un des groupes les plus célèbres et populaires de l'histoire de la musique mérite un hommage à la hauteur de son talent. Voici The Beatles For Sale, le meilleur hommage aux Fab Four du Royaume-Uni.*

*Après avoir assuré une tournée dans toute l'Europe et joué dans des lieux emblématiques comme The Cavern, le club où les Beatles ont donné leur premier concert en février 1961, le groupe hommage débarque au Casino Peralada pour faire vibrer le public avec les grands succès des quatre garçons de Liverpool.*

*Grâce à une mise en scène fidèle à l'originale, The Beatles For Sale recrée aussi bien le son authentique du groupe que le vestiaire et la personnalité de John Lennon, Paul McCartney, George Harrison et Ringo Starr.*

*Un spectacle soigné jusqu'aux moindres détails qui reviendra sur les grands succès des Beatles, de Please me à Love me do en passant par les classiques Rubber Soul, Paperback Writer ou Hey Jude, et beaucoup d'autres encore.*



16 MARÇ/MARS

# STEVIE WONDER

by Lejaune André

Amb més de 100 milions de discos venuts i reconegut amb 25 premis Grammy, podem afirmar que Stevie Wonder és un dels artistes més importants i exitosos del segle XX.

Una espectacular carrera musical que rep un merescut homenatge a través de l'espectacle *Signed, Sealed, Delivered: A Tribute to Stevie Wonder*.

Protagonitzat per Lejaune André, estrella del musical *The Magic of Motown* del West End londinenc, aquest tribut repassa grans èxits del cantant nord-americà com *Superstition*, *Higher ground*, *Master blaster*, *Sir duke*, *Part-Time lover*, *Isn't she lovely* o *I just called to say I love you*, entre molts altres.

Una excel·lent selecció musical que unida a la veu de Lejaune André, una banda espectacular i un equip de ballarins de primer nivell asseguren una nit plena de diversió.

Avec près de 100 millions de disques vendus et 25 Grammy Awards en poche, on peut affirmer que Stevie Wonder est l'un des artistes les plus importants et populaires du XXe siècle.

Sa carrière musicale sensationnelle reçoit un hommage bien mérité avec le spectacle *Signed, Sealed, Delivered: A Tribute to Stevie Wonder*.

Interprété par Lejaune André, vedette de la comédie musicale *The Magic of Motown* du West End de Londres, cet hommage revient sur les grands succès du chanteur nord-américain : *Superstition*, *Higher ground*, *Master blaster*, *Sir duke*, *Part-Time lover*, *Isn't she lovely* ou *I just called to say I love you*, et tant d'autres encore.

Une excellente sélection musicale qui, alliée à la voix de Lejaune André, à un groupe fantastique et à une troupe de danseurs de premier plan, vous fera vivre une soirée pleine de divertissement.



23 JUNY/JUIN

# TINA TURNER

*Totally Tina! By Justine Riddoch*

*Totally Tina* és l'homenatge per excel·lència a la Reina del Rock i del Soul. Reconegut per l'Associació d'Agents del Regne Unit com el millor tribut a Tina Turner, l'espectacle ha girat durant els darrers anys arreu del món.

Amb Justine Riddoch com a protagonista, guanyadora del programa de televisió anglès *Stars in their eyes* i amb més de 27 anys de carrera professional a la indústria musical, *Totally Tina* és un tribut amb el 100% de la música en directe, un equip de ballarins professionals que recrea les coreografies dels concerts de Tina Turner i un vestuari fet a mà que reproduceix fidelment els vestits que lluïa sobre l'escenari.

*Totally Tina est l'hommage par excellence à la Reine du rock et de la soul. Considéré par l'Association des Agents du Royaume-Uni comme le meilleur hommage à Tina Turner, le spectacle a fait le tour du monde ces dernières années.*

*Avec Justine Riddoch à l'affiche, gagnante de l'émission de télévision anglaise Stars in their eyes et plus de 27 ans de carrière professionnelle dans l'industrie de la musique, Totally Tina est un hommage total à la musique en direct, avec une troupe de danseurs professionnels qui recréent les chorégraphies des concerts de Tina Turner et un vestiaire fait à la main qui reproduit fidèlement les vêtements qu'elle portait sur scène.*



PROGRAMACIÓ ARTISTES  
PROGRAMMATION ARTISTIQUE

# CONCERTS COTTON CLUB

**ELS CONCERTS DEL  
COTTON  
CLUB  
PERALADA**

**La Unión**

**23 FEBRER/FÉVRIER**

**Las Migas**

**2 MARÇ/MARS**

**Los Rebeldes**

**6 ABRIL/AVRIL**

**Alba Molina**

**11 MAIG/MAI**

**Kiko Veneno**

**15 JUNY/JUIN**

**Coque Malla**

**19 OCTUBRE/OCTOBRE**

**Juan Perro**

**16 NOVEMBRE**



**23h**



**CONCERT  
+ CONSUMICIÓ  
30€  
IVA INCLÒS**

23 FEBRER/FÉVRIER

# LA UNIÓN

Des de 1982 la música pop i new wave espanyola té un nom propi: La Unión. I estan en plena forma!

Amb àlbums ja convertits en clàssics, com *Mil siluetas* o *Vivir al este del Edén* (1988), i d'altres de més recents, com *Big Bang* (2010) o els dos volums d'*Hip.gnosis* (2013-2015), La Unión ha mantingut la seva força i potència evolucionant dins el panorama musical actual.

Ara, amb 30 anys de trajectòria i més de tres milions de discos venuts, el trio format per Rafa Sánchez, Mario Martínez i Luis Bolín ens ofereix un nou espectacle amb versions dels temes de sempre i dels més recents; la forma canvia però l'essència es manté. Ritmes dels vuitanta, temes llegendaris, sons electrònics i melodies pop. La Unión en estat pur!

Una gran oportunitat per viure i gaudir la música de La Unión d'una manera diferent a l'habitual.

*Depuis 1982, la musique pop et new wave espagnole a un nom : La Unión. Et elle se porte très bien ! Avec des albums qui sont devenus de grands classiques, comme Mil siluetas ou Vivir al este del Edén (1988), et d'autres plus récents, comme Big Bang (2010) ou les deux volumes de Hip.gnosis (2013-2015), La Unión a su conserver toute sa force et sa puissance en évoluant dans le panorama musical actuel.*

*Désormais, avec 30 ans de carrière et plus de trois millions de disques vendus, le trio formé de Rafa Sánchez, Mario Martínez et Luis Bolín nous présente un nouveau spectacle avec des versions de leurs thèmes classiques et des thèmes plus récents ; la forme évolue mais l'essence est toujours la même. Rythmes des années 80, thèmes légendaires, sons électroniques et mélodies pop. La Unión à l'état pur ! L'occasion de savourer de près la musique de La Unión.*



# 2 MARÇ/MARS

# LAS

# MIGAS

Las Migas és un quartet format per Alba Carmona (veu), Marta Robles (guitarra), Alicia Grillo (guitarra) i Roser Loscos (violí). Intèrprets, compositores i arranjadores dels seus propis temes, destaquen per ser diferents i semblants al mateix temps, creant una sorprenent fusió de cultures quan estan juntes.

Amb un estil difícil d'etiquetar, la música de Las Migas és un viatge cap allò proper i impossible, creacions que se submergeixen en la nostàlgia o l'eufòria i connecten amb les emocions i sentiments.

El quartet arriba a Casino Peralada amb *Vente Conmigo*, treball íntim i intens en el qual s'hi han deixat la pell carregant d'emoció cada nota. Un disc que incorpora tocs llatins i electrònics que difereixen dels seus àlbums anteriors, un estil més rítmic i lluminós que conserva la passió i la elegància que sempre ha caracteritzat la música de Las Migas. En definitiva, és el resultat d'un treball ben fet.

*Las Migas est un quatuor exclusivement féminin composé d'Alba Carmona (voix), Marta Robles (guitare), Alicia Grillo (guitare) et Roser Loscos (violon). Interprètes, compositrices et arrangeuses de leurs propres chansons, elles viennent toutes d'horizons divers et se démarquent tant par leurs similitudes que par leurs singularités, créant ensemble une surprenante fusion de cultures.*

*Avec un style personnel difficile à cerner, la musique de Las Migas est un voyage à la fois intime et ouvert avec des créations qui suscitent la nostalgie ou l'euphorie, pleines d'émotions et de sentiments.*

*Le quartet débarque à Peralada avec Vente Conmigo, le fruit d'un travail très personnel et intense dans lequel elles se sont lancées à corps perdu et où chaque note est chargée d'émotion. Un disque qui se démarque des albums précédents en mêlant des touches latines et des sons électroniques avec un style plus rythmé et lumineux mais qui conserve la passion et l'élégance qui caractérisent la musique de Las Migas.*



# 6 ABRIL/AVRIL LOS REBELDES

Amb més de 30 anys de trajectòria musical i amb prop d'un milió de discs venuts, Los Rebeldes figuren ja a les encyclopédies de rock com la primera i més important banda rockabilly del panorama musical espanyol.

Amb el temps, les seves composicions s'han obert a altres influències com el soul, el surf o el swing, configurant un estil propi molt marcat per la inconfusible veu de Carlos Segarra. De totes maneres, posats a etiquetar, el més exacte seria dir que la seva música és "només rock&roll".

Amb un disc de Platí, dos discs de doble Platí i tres discs d'Or a les seves esquenes, la banda formada per Segarra, Wicky García (bateria i "cajón"), Miguel Miñana (contrabaix) i Quim Lucas (acordió), arriba a Casino Peralada per presentar *A flor de piel*, el seu darrer treball gravat en format acústic i que conté els grans èxits de la seva carrera junt a nous temes.

*Avec une carrière musicale de plus de 30 ans et près d'un millions de disques vendus, Los Rebeldes sont déjà considérés par les encyclopédies du rock comme le premier et le plus important groupe espagnol de rockabilly.*

*Avec le temps, ils ont ouvert leurs compositions à d'autres influences telles que la soul, la surf-music ou le swing, tout en forgeant leur propre style, très marqué par la voix inimitable de Carlos Segarra. En définitive, quitte à classer, le plus juste serait de dire qu'ils font « seulement du rock & roll ».*

*Avec un disque de platine, deux doubles disques de platine et trois disques d'or en poche, le groupe formé par Segarra, Wicky García (batterie et cajón), Miguel Miñana (contrebasse) et Quim Lucas (accordéon), débarque à Peralada pour présenter *A flor de piel*, son dernier album enregistré en format acoustique et qui contient les grands succès de sa carrière et de nouvelles chansons.*



11 MAIG/MAI

# ALBA MOLINA

Després de l'èxit obtingut amb *Alba Molina Canta a Lole y Manuel*, la cantant sevillana visitarà Casino Peralada per presentar el seu nou treball *Caminando con Manuel*. Un àlbum que, seguint l'estela del seu anterior disc, fa èmfasi en el repertori del seu pare, Manuel Molina.

Amb la inestimable companyia de Joselito Acedo a la guitarra, compta també amb dos amics i artistes que no necessiten presentació: Estrella Morente, amb qui interpreta el tema *A ustedes señores míos*, i Alejandro Sanz, que col·labora a *La plazuela y el tardón*. A més, una altra de les sorpreses que inclou aquest treball és un tema inèdit compost per Alba i dedicat al seu pare, que posa el colofó a l'àlbum expressant el profund amor que sent per ell.

Un preciós i emotiu passeig musical amb el que Alba Molina transporta els oients als carrers de Sevilla.

Après le succès de *Alba Molina Canta a Lole y Manuel*, la chanteuse sévillane sera au Casino de Peralada pour présenter son nouvel album *Caminando con Manuel*. Un album dans le sillage de son précédent disque qui met l'accent sur le répertoire de son père, Manuel Molina.

Avec l'inestimable collaboration de Joselito Acedo à la guitare, elle compte aussi sur la présence de deux amis et artistes que l'on ne présente plus : Estrella Morente, avec qui elle interprète la chanson *A ustedes señores míos*, et Alejandro Sanz qui intervient sur le titre *La plazuela y el tardón*. Autre surprise venant couronner l'album : un titre inédit composé par Alba et dédié à son père dans lequel elle exprime l'amour profond qu'elle ressent pour lui. Un moment musical fort et magnifique durant lequel Alba Molina transporte son public dans les rues de Séville.



# 15 JUNY/JUIN

# KIKO VENENO

Nascut a Figueres, figura cabdal de la música en castellà, Kiko Veneno segueix exercint humil mestratge. Acostumat a obrir camí, desafiar convencions i buscar una expressió genuïna, el músic català de naixement i sevillà de convicció manté intacte el seu inquiet esperit creatiu.

Considerat com un dels grans exponents del rock-flamenc espanyol i autor d'algunes de les cançons més representatives del país, com *Volando voy*, Veneno ha rebut nombrosos reconeixements com la Medalla al Mèrit de les Belles Arts i el Premi Nacional de Músiques Actuals.

El cantant i compositor arriba a Casino Peralada amb l'espectacle *Cantecitos de ayer y de hoy*, un dels seus directes més ambiciosos amb el que aconsegueix dotar d'una nova sonoritat els temes que han acompanyat a varíes generacions de melòmans.

Una gran oportunitat per realitzar un viatge íntim junt a Kiko Veneno a través de cançons que formen part de la nostra memòria col·lectiva.

Né à Figueres, grande référence de la musique en espagnol, Kiko Veneno continue d'exercer humblement sa musique. Habitué à ouvrir la voie, à défier les conventions et à rechercher une expression singulière, le musicien catalan de naissance mais sévillan dans l'âme a su conserver son esprit créatif intact.

Considéré comme l'un des représentants majeurs du rock et flamenco espagnol et auteur de certaines des chansons les plus représentatives du pays, comme Volando voy, Veneno a reçu de nombreuses reconnaissances comme la médaille d'or du mérite des beaux-arts et le prix national des musiques actuelles. Le chanteur et compositeur arrive à Peralada avec le spectacle Cantecitos de ayer y de hoy, l'un de ses concerts les plus ambitieux grâce auquel il apporte une nouvelle sonorité aux thèmes qui ont accompagné plusieurs générations de mélomanes.

L'occasion de voyager avec Kiko Veneno à travers des chansons qui font partie de la mémoire collective.





# 19 OCTUBRE/OCTOBRE COQUE MALLA

Per Coque Malla no passa el temps. Amb només 16 anys va fer els seus primers passos al món de la música com a líder del llegendarí grup Los Ronaldos.

Després de deu anys de carrera, el grup es va dissoldre i Malla va iniciar el seu camí en solitari amb *Soy un astronauta más*, un àlbum que va començar a mostrar un estil més íntim i inspirador i al que l'han seguit set treballs més.

Inquiet en tots els camps artístics, el cantant ha experimentat també amb altres disciplines com el cinema, en concret interpretant diferents papers a *Todo es mentira* i *Nada en la nevera*.

En aquesta ocasió, Coque Malla arriba a Casino Peralada amb *Irrepetible* sota el braç, el seu darrer treball gravat en directe al Gran Teatro Alcalá de Madrid amb la participació de convidats com Jorge Drexler, Neil Hannon (The Divine Comedy), Iván Ferreiro o Santi Balmes (Love of Lesbian).

*Le temps semble s'être arrêté pour Coque Malla. À seulement 16 ans, il fait ses premiers pas dans le monde de la musique en tant que leader du groupe légendaire Los Ronaldos.*

*Après dix ans de carrière, le groupe se sépare et Malla poursuit sa voie en solitaire avec *Soy un astronauta más*, un album plus personnel et innovateur qui sera suivi de sept autres albums. Présent sur tous les fronts, le chanteur a expérimenté d'autres disciplines comme le cinéma, où il a interprété différents rôles dans *Todo es mentira* et *Nada en la nevera*.*

*Cette fois, Coque Malla participe au Festival Intims avec Irrepetible, son dernier travail enregistré en direct au Gran Teatro Alcalá de Madrid avec la participation d'invités prestigieux comme Jorge Drexler, Neil Hannon (The Divine Comedy), Iván Ferreiro ou encore Santi Balmes (Love of Lesbian).*

# 16 NOVEMBRE

# JUAN PERRO

Una guitarra i una veu. Aquestes són les úniques armes que necessita Juan Perro, l'*alter ego* de Santiago Auserón, per encisar el públic.

El cantant i compositor saragossà, membre fundador de la mítica banda Radio Futura, presentarà a Casino Peralada *El Viaje*, el seu setè àlbum gravat seguint una fórmula acústica. Una col·lecció de cançons pacientment elaborades i rodades, abans de ser registrades en un format íntim, buscant el nucli on el cant germina.

En aquest nou repertori de Juan Perro, l'herència afroamericana (*blues, R&B, rock, soul* i els estàndards jazzístics) s'integra de manera cada cop més natural amb la tradició afrollatina -principalment cubana- i amb les músiques d'Ibèria. El vers en castellà evoluciona així en un àmbit renovat de sonoritats amb fonament i idees atrevides, amb ganes de futur.

*Une guitare et une voix. Juan Perro, l'*alter ego* de Santiago Auserón, n'a besoin de rien d'autre pour envoûter le public.*

*Le chanteur et compositeur originaire de Saragosse, membre fondateur du groupe mythique Radio Futura, présentera au Casino Barcelona *El Viaje*, son septième album enregistré en acoustique. Une série de chansons minutieusement écrites et répétées avant d'être enregistrées dans un format plus intime*

*Avec ce nouveau répertoire de Juan Perro, l'héritage afro-américain (blues, R&B, rock, soul ainsi que les standards de jazz) s'intègre de plus en plus naturellement à la musique afro-latine - principalement cubaine - et aux musiques espagnoles. Les vers en espagnol évoluent alors dans un cadre aux sonorités renouvelées avec des idées audacieuses et des envies d'avenir.*





# PERALADA RESORT

Un castell amb poker, ruletes, blackjack i itables en perfecta harmonia amb el Castell Peralada Restaurant, el Cotton Club, els museus, els jardins... I a dues passes, l'hotel de cinc estrelles, el centre de benestar i bellesa Wine Spa, el camp de golf i les caves. Un món per descobrir!

*Un château de Peralada avec poker, roulettes, blackjack et les iTables en parfait harmonie avec le Castell Peralada Restaurant, Cotton Club, les musées, les jardins... et l'hôtel cinq étoiles, le centre de beauté et de bien être Wine Spa, le terrain de golf et les caves. Un monde à découvrir !*



## CASINO

Gran diversitat de jocs que garanteixen una estada original i molt divertida.

*Grande variété de jeux pour garantir un séjour original et très amusant.*

- Poker
- Black Jack
- Ruleta Francesa / Roulette française
- Ruleta Americana / Roulette américaine
- Slots,
- Taules híbrides / Tables hibrides
- Apostes Esportives / Paris sportif

## SALA COTTON CLUB

Discoteca, sala de festes i de concerts de molt bona acústica ideal per als concerts íntims i shows de petit format. Descobreix els concerts de la Cotton Club Peralada!

*Discothèque, salle des fêtes et de concert. d'excellente acoustique parfait pour les concerts intimistes et les spectacles en petit format. Vivez les concerts au Cotton Club Peralada !*



## PAVELLÓ PARC DEL CASTELL

Un gran espai diàfan, ideal per a celebrar-hi sopars i espectacles de gran format, actes multitudinaris, presentacions, festes i trobades lúdiques. Comença l'espectacle!

*un grand espace ouvert, idéal pour organiser des dîners ou des spectacles de grand format, des cérémonies à grande affluence, des présentations, des fêtes et des rencontres ludiques. Que le spectacle commence !*



## CASTELL PERALADA RESTAURANT

Un restaurant amb Estrella Michelin que proposa una visió contemporània de la cuina empordanesa de la mà de Xavier Sagristà i Toni Gerez.

*Un restaurant avec Étoile Michelin qui propose une vision contemporaine de la cuisine ampourdanaise de Xavier Sagristà et Toni Gerez.*



## HOTEL PERALADA WINE SPA & GOLF

Un exclusiu hotel de cinc estrelles en el cor de l'Alt Empordà, amb 62 habitacions i 6 suites operístiques, un Wine Spa, centre de bellesa i benestar amb circuit d'aigües i piscina interior i exterior, un camp de golf de 18 forats, un restaurant de cuina tradicional amb propostes avantguardistes i una magnífica vinoteca amb vins nacionals i internacionals. Un plaer per als sentits

*Un hôtel exclusif cinq étoiles au cœur de l'Alt Empordà avec 62 chambres et 6 suites liées au monde de l'opéra, un Wine Spa, un centre de beauté et de bien-être avec un circuit d'eaux, une piscine intérieure et une piscine extérieure ; un terrain de golf 18 trous, un restaurant traditionnel avec des propositions d'avant-garde et une magnifique œnotheque qui comprend des vins nationaux, ainsi qu'internationaux. Un plaisir pour les sens.*





PER A MÉS INFORMACIÓ DE PREMSA:  
[prensa@grupperalada.com](mailto:prensa@grupperalada.com)



Castell Peralada - Castell, s/n - 17491 Peralada